

SV Installation: (Se figur A.)

Tangentfunktioner: (Se figur B.)

- 1 **Låsa Tangentbordet:** Håll nere låsknappen eller håll ner båda Ctrl tangenterna i 3 sekunder för att låsa. Låsindikatorlampan visar nu att tangentbordet är låst. För att låsa upp, upprepa proceduren.
- 2 **Låsa Musplattan/touchpad:** Håll tangenten intryckt i 3 sekunder för att låsa musplattan. För att låsa upp, upprepa proceduren.
- 3 **Rengöringspåminnelse (Timer):** Används för att ställa in timer för påminnelse att rengöra tangentbordet. Dioden C börjar blinka som påminnelse. Håll ned höger Ctrl-tangenten. Tryck på tangenten för rengöringspåminnelse. (Se bild C.) Efter rengöring, tryck på tangenten för rengöringspåminnelse en gång för att stoppa blinkningen och återställa timern till senaste inställningen.
- 4 **Bakgrundsbelysning:** Tryck på tangenten för att slå på och av bakgrundsbelysningen. Håll ned knappen för att ställa in ljusstyrkan till önskad nivå. Inställd ljusstyrka sparas automatiskt. Note: Funktionen finns endast på tangentbord som köpts med bakgrundsbelysning som tillval. En röd eller gul kabeetikett anger om bakgrundsbelysning är tillgängligt.
- 5 **Kalibrering:** Tryck och håll nere tangenterna i 3 sekunder för att kalibrera om pekplattan/touchpad. De två Ctrl-tangenternas LED (1) slås på och av när kalibreringen är avslutad.

Rengöringsanvisningar

Lås tangentbordet (1). Rengör tangentbordet med godkänd rengöringsmetod och med godkänt desinfektionsmedel eller tvål och vatten. Se till att pekplattan är torr. Lås upp tangentbordet igen (1). Om det är svårt att använda pekplattan efter en rengöring, kalibrera om pekplattan (5).

Rengöringsmetoder du kan använda

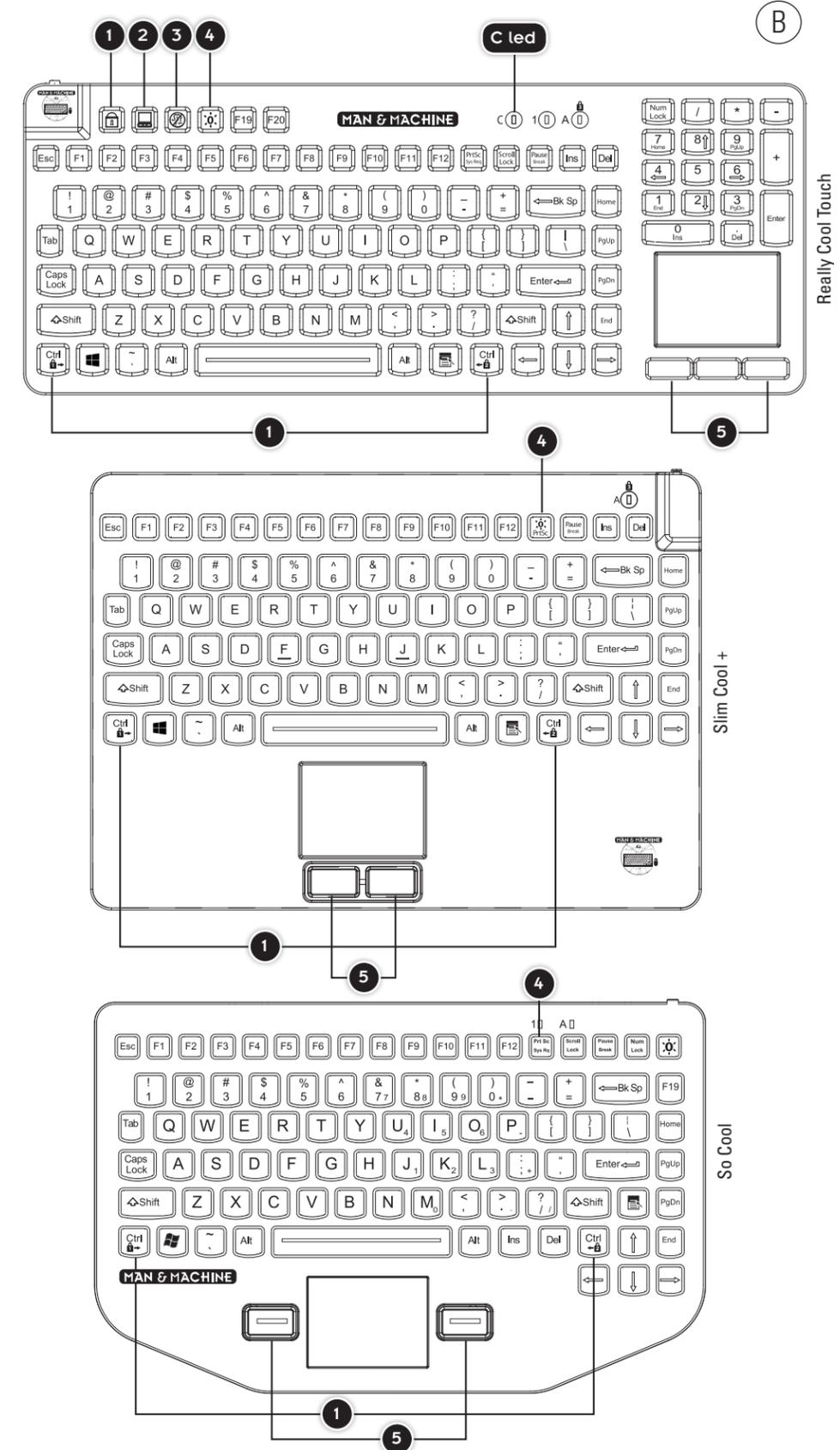
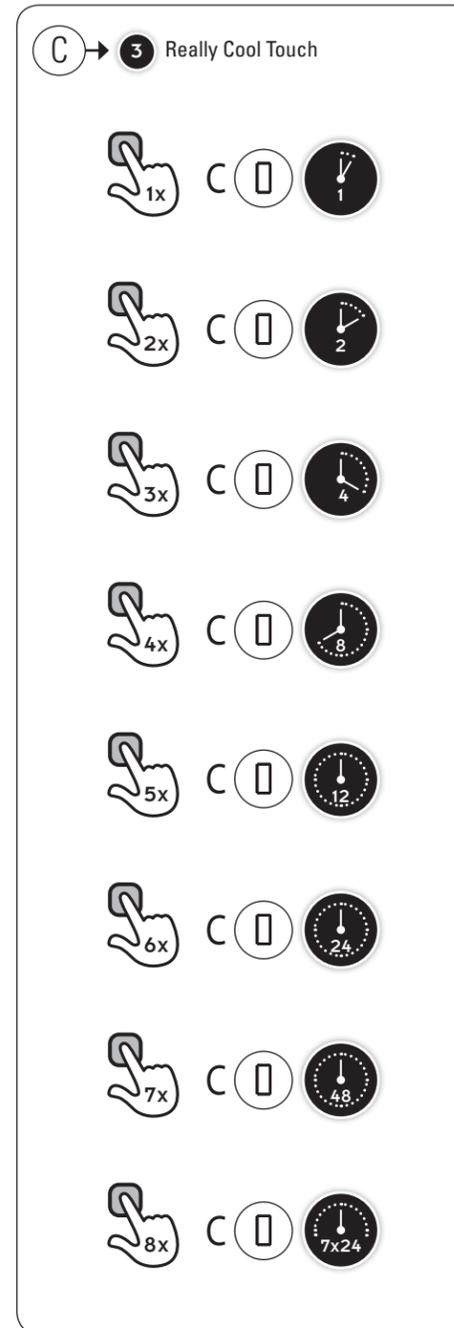
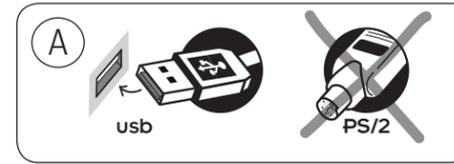
- Du kan torka av produkten med en mjuk trasa som inte är slipande, som t.ex. en mikrofiberduk, en våt trasa, en mjuk borste liknande en pensel i borst och stelhet, eller en svamp, men utan slip-verkan av något slag.
- Du kan spraya den med vatten och tvål eller ett godkänt desinfektionsmedel.
- Du kan sänka ner produkten i vatten och tvål eller ett godkänt desinfektionsmedel.
- Du kan skölja av produkten med vatten och tvål eller ett godkänt desinfektionsmedel.
- Du kan utsätta produkten för Väteperoxid Vapour (HPV).

Desinfektionsmedel som du kan använda

- Klorbaserade, som innehåller upp till 100.000 ppm blekmedel.
- Alkoholbaserade
- Glutaraldehydbaserade
- Fenolbaserade
- Formaldehydbaserade, som innehåller upp till 370.000 ppm formaldehyd
- Oxiderande, såsom väteperoxid, som innehåller upp till 30.000 ppm.
- Kvartära Ammoniumföreningar, som innehåller upp till 20.000 ppm.

Begränsningar

- Rengör endast med hjälp av rengöringsmetoder och desinfektionsmedel som beskrivs under rengöringsinstruktioner i denna manual.
- Observera att USB-kontakten inte får sänkas ner i vätska/ rengöringsmedel; USB-mössor finns att beställa på begäran.
- Följ alltid instruktionerna från tillverkaren av rengöringsprodukten.
- Använd inte petroleumbaserade rengöringsvätskor, såsom aceton, bensin eller produkter för skurning, slipning eller liknande.
- Utsätt inte produkten för temperaturer över 70 ° C.
- Använd inte temperatur- eller trycksterilisering.
- Exponera inte någon silikon produkt för oljor som t.ex. finns i vissa sorter av handsprit, handlotion och andra mjukgörare, detta minskar produktens livslängd. Sådan nedbrytning täcks inte av garantin. Regelbunden rengöring bidrar till att begränsa denna effekt.



EN Installation: (See figure A.)

Button functions: (See figure B.)

- 1 **Keyboard lock:** Hold down the lock key or both Ctrl keys for 3 seconds to lock. The lock indicator lights now signal that the keyboard is locked. For unlocking just repeat the procedure.
- 2 **Touchpad lock:** Hold down the key for 3 seconds to lock the touchpad. For unlocking just repeat the procedure.
- 3 **Cleaning Reminder Timer:** Used to set timer that will blink as reminder to clean the keyboard. Hold down the Right Ctrl key. Press the Cleaning Reminder Timer key. (See figure C.) After cleaning, press Cleaning Reminder Timer Key once to stop the blinking and reset the timer to last setting.
- 4 **Backlight:** Press to turn backlight on or off. Hold down key to set to desired light intensity. Set light intensity will be automatically saved. **Note:** Only operational on keyboards purchased with the backlight option. A red or yellow cable label indicates backlight option is operational.
- 5 **Recalibration keys;** Press and hold for 3 seconds to recalibrate the touchpad. The two Ctrl key LED's (1) will turn on and off when recalibrating is completed.

Cleaning Instructions

Lock keyboard (1). Clean keyboard with approved cleaning method and approved disinfectant or soap and water. Make sure touchpad is dry. Unlock keyboard (1). Should you have difficulty using touchpad after a clean, recalibrate touchpad (5).

Cleaning methods you can use

- You can wipe the product with a soft cloth that is non-abrasive like a microfiber cloth, an impregnated wipe, a soft brush similar to a paint brush in bristle stiffness or a sponge, but not a scourer of any sort.
- You can spray the product with water and soap or an approved disinfectant.
- You can immerse the product in water and soap or an approved disinfectant.
- You can rinse the product with water and soap or an approved disinfectant .
- You can expose the product to Hydrogen Peroxide Vapour (HPV).

Approved disinfectants you can use

- Chlorine based, up to 100,000 ppm bleach content
- Alcohol based
- Glutaraldehyde based
- Phenol based
- Formaldehyde based, up to 370,000 ppm formaldehyde content
- Oxidising, such as Hydrogen Peroxide, up to 30,000 ppm content
- Quaternary Ammonium, up to 20,000 ppm content

! Restrictions

- Only clean using the cleaning methods and disinfectants described under cleaning instructions in this manual.
- Please note that the USB connector must not be immersed.

- Always follow the instructions provided by the cleaning product manufacturer.
- Do not use petroleum based cleaning fluids such as Acetone or abrasive cleaning aids and products.
- Do not expose the product to temperatures above 70 °C .
- Do not use temperature or pressure sterilization.
- Exposing any silicone product to the oils contained in some hand alcohol, hand lotions and other emollients reduces their life span. Regular cleaning helps to limit this effect. Such degradation is not covered under warranty.

DE Installation: (Siehe Abbildung A.)

Tastenbelegung: (Siehe Abbildung B.)

- 1 **Tastensperre:** Halten Sie Schlosstaste oder beide Strg-Tasten drei Sekunden lang gedrückt, um die Tastatur zu sperren. Das Aufleuchten der Verschluss-LEDs signalisiert, dass alle Tasten blockiert sind. Zum Entsperren wiederholen Sie den Vorgang.
- 2 **Touchpadsperre:** Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, das Touchpad zu sperren. Zum Entsperren wiederholen Sie den Vorgang.
- 3 **Reinigungserinnerung:** Einstellbares Intervall erinnert Anwender durch Blinken der C-LED an Reinigung der Tastatur. Zur Aktivierung halten Sie rechte Strg-Taste gedrückt und betätigen Sie die Reinigungserinnerung-Funktionstaste zur Einstellung des Intervalls. (Siehe Abbildung C.) Nach der Reinigung betätigen Sie die Reinigungserinnerung-Funktionstaste einmalig um das Blinken zu stoppen und das eingestellte Intervall neu zu starten.
- 4 **Beleuchtung:** Betätigen Sie die Taste um Beleuchtung ein-/auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt um gewünschte Helligkeitsstufe auszuwählen. Diese wird automatisch gespeichert. **Hinweis:** Hintergrundbeleuchtung muss beim Kauf der Tastatur als Extra mit erworben werden. Ein rotes oder gelbes Etikett am Kabel bescheinigt betriebsbereit der Beleuchtung.
- 5 **Rekalibrierungstasten:** Halten Sie beide Tasten drei Sekunden lang gedrückt um das Touchpad zu recalibrieren. Beide Verschluss-LEDs (1) leuchten einmalig auf, sobald die Rekalibrierung abgeschlossen ist.

Reinigungs- und Desinfektionshinweise

Sperren Sie die Tastatur (1). Reinigen Sie die Tastatur mit anwendbaren Reinigungsmethoden und Desinfektionsmitteln, oder Wasser und Seife. Stellen Sie sicher, dass das Touchpad trocken ist. Entsperren Sie die Tastatur (1). Sofern Sie nach der Reinigung Schwierigkeiten mit der Bedienung des Touchpads haben, recalibrieren (5) Sie es.

Anwendbare Reinigungsmethoden

- Sie können das Produkt mit Hilfe eines weichen, nicht scheuernden Tuchs (z.B. Mikrofaser), einer sehr weichen Bürste, oder eines sehr weichen Schwamms, in Kombination mit Wasser und Seife, bzw. eines geeigneten Desinfektionsmittels vollständig abwischen.
- Sie können das Produkt mit Wasser und Seife, bzw. einem geeigneten Desinfektionsmittel ein- und absprühen.
- Sie können das Produkt mit Wasser und Seife, bzw. einem geeigneten Desinfektionsmittel abspülen.

- Sie können das Produkt in Wasser und Seife, bzw. ein geeignetes Desinfektionsmittel eintauchen.
- Sie können das Produkt mit Wasserstoffperoxiddampf aussetzen.

Anwendbare Desinfektionsmittel

- Auf Chlorbasis; bis zu 100.000 ppm Bleichmittelgehalt
- Auf Alkoholbasis
- Auf Glutaraldehydbasis
- Auf Phenolbasis
- Auf Formaldehydbasis; bis zu 370.000 ppm
- Oxidationsmittel wie Wasserstoffperoxid; bis zu 30.000 ppm
- Quartär-Ammonium; bis zu 20.000ppm

! Einschränkungen

- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich die in dieser Betriebsanleitung aufgelisteten anwendbaren Reinigungsmethoden und -Desinfektionsmittel.
- Bitte beachten Sie, dass der USB-Anschluss nicht untergetaucht werden darf. USB Schutzkappen sind auf Anfrage erhältlich.
- Folgen Sie stets den Anweisungen des jeweiligen Reinigungsmittelherstellers.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel auf Erdölbasis (z.B. Aceton), oder raue, grobe, bzw. scheuernde Reinigungsprodukte.
- Setzen Sie Ihr Man & Machine Produkt nicht Temperaturen über 70 °C aus.
- Verwenden Sie keine Heißluft-Sterilisation oder Dampfsterilisation.
- Hand-Alkohol, Feuchtigkeitscremes und andere Produkte die Weichmacher enthalten verringern die Lebensdauer jedes Silikonprodukts. Diese Art von Verschleiß fällt nicht unter die Herstellergarantie. Regelmäßiges Reinigen hilft diesem Prozess entgegenzuwirken.

FR Installation: (Voyez la figure A.)

Programmation des touches: (Voyez la figure B.)

- 1 **Verrouillage clavier:** Maintenez enfoncée la touche de verrouillage ou les deux touches Ctrl pendant 3 secondes pour verrouiller. L'indicateur illuminé de verrouillage maintenant signale que le clavier est verrouillé. Pour le déverrouillage, répétez la procédure.
- 2 **Verrouillage Touchpad:** Maintenez enfoncée la touche pendant 3 secondes pour verrouiller le touchpad. Pour le déverrouillage, répétez la procédure.
- 3 **Minuteur Rappel de Nettoyage:** Utilisé pour régler le minuteur qui clignote comme rappel de nettoyage du clavier. Maintenez le bouton droit touche Ctrl enfoncée. Appuyez sur le touche Minuteur Rappel de Nettoyage. (Voyez la figure C.) Après le nettoyage, appuyez sur touch Minuteur Rappel Nettoyage une fois pour arrêter le clignotement et réinitialiser le chronomètre au dernier réglage.
- 4 **Rétro-éclairage:** Appuyez clé pour activer ou désactiver le rétroéclairage. Maintenez la touche enfoncée pour définir la intensité lumineuse souhaitée. L'intensité lumineuse choisi sera automatiquement sauvegardé. **Remarque:** opérationnel sur les claviers achetés avec l'option de rétroéclairage. L'étiquette rouge ou jaune sur le câble indique que l'option de rétroéclairage est opérationnel.

5 **Recalibrage:** Maintenez enfoncée les touches pendant 3 secondes pour recalibrer le touchpad. Les touches Ctrl illuminent pendant le recalibrage et éteignent quand le recalibrage est fini.

Instructions de nettoyage et désinfection

Verrouillez le clavier (1). Nettoyez en utilisant une des méthodes de nettoyage autorisées et avec un des désinfectants autorisés, ou avec de l'eau et du savon. Rassurez que le touchpad a séché. Déverrouillez le clavier (1). Dans le cas ou le touchpad est difficile a utiliser après son nettoyage, recalibrez le touchpad (5).

Méthodes de nettoyage autorisées

- Vous pouvez essuyer le produit avec un chiffon doux non-abrasif, par exemple en microfibre, des lingettes imprégnées, une brosse souple dont les poils ont une rigidité semblable à un pinceau ou une éponge, mais n'utilisez aucune sorte de grattoir
- Vous pouvez vaporiser le produit au spray, avec de l'eau et du savon ou un désinfectant approuvé
- Vous pouvez submerger le produit dans l'eau et du savon ou un désinfectant
- Vous pouvez rincer le produit avec de l'eau et du savon ou un désinfectant approuvé.
- Le produit peut être exposé aux vapeurs d'hydrogène peroxydé (HPV).

Désinfectants autorisés

- A base de javel, jusqu'à 100.000 ppm
- A base d'alcool
- A base de Glutaraldéhyde
- A base de phénol
- A base de formol, jusqu'à 370.000 ppm
- Oxydants, tel que l'hydrogène peroxydé, jusqu'à 30.000 ppm
- Ammonium quaternaire, jusqu'à 20.000 ppm

! Restrictions d'usage

- Nettoyer uniquement en utilisant les méthodes de nettoyage et de désinfection recommandées décrites sous les instructions de nettoyage dans ce manuel.
- Merci de prendre en compte que les prises USB ne doivent JAMAIS être immergées. Des capuchons protecteurs pour ces connecteurs sont disponibles avec votre commande auprès de Man & Machine.
- Toujours suivre les instructions fournies par le fabricant de vos produits nettoyants.
- NE PAS UTILISER de produits nettoyants à base de pétrole, tels que l'acétone, ou des solutions abrasives.
- Ne pas exposer à des températures supérieures à 70°C.
- Ne pas stériliser à la chaleur ou par pression.
- Exposer un produit en silicone aux huiles qui forment part des ingrédients de certaines alcools de main, de certains lotions pour les mains et d'autres produits réduit leur durée de vie. Cette dégradation n'est pas couvert par la garantie.Un nettoyage régulier permet de limiter cet effet.

ES Instalacion: (Ver la figura A.)

Función de las teclas: (Ver la figura B.)

- 1 **Bloqueo del teclado:** Mantenga pulsada la tecla de bloqueo o ambas teclas Ctrl durante 3 segundos para bloquear. El indicador luminoso señala que el teclado ya está bloqueado. Para desbloquear, repita el procedimiento.
- 2 **Bloqueo del touchpad:** Mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos para bloquear. Para desbloquear, repita el procedimiento.
- 3 **Cronómetro recordatorio de limpieza:** Utilice este botón para programar la señal de luz y recordar la frecuencia de limpieza deseada. Mantenga pulsada la tecla Ctrl derecha y pulse la tecla Cronómetro recordatorio de limpieza. (Ver la figura C.) Tras la limpieza, pulse la tecla cronómetro recordatorio de limpieza una vez para detener el parpadeo y reiniciar el cronómetro al último ajuste.
- 4 **Retroiluminación:** Pulse la tecla para activar o desactivar la retroiluminación. Mantenga pulsada la tecla para calibrar la intensidad luminosa deseada. La intensidad luminosa escogida se guarda automáticamente. Nota: Sólo funciona en los teclados adquiridos con la opción de retroiluminación. Una etiqueta roja o amarilla en el cable indica que la opción de retroiluminación está disponible.
- 5 **Recalibración:** Mantenga pulsadas las teclas durante 3 segundos para recalibrar el touchpad. Las teclas Ctrl se iluminarán durante la recalibración y se apagarán cuando la recalibración esté lista.

Instrucciones de limpieza y desinfección

Bloquea el teclado (1). Limpia el teclado con uno de los métodos de limpieza autorizados, utilizando agua y jabón o uno de las desinfectantes autorizados. Asegurate que el touchpad se ha secado después de haber sido limpiado. Desbloquea el teclado (1). Si después de la limpieza, el touchpad no funciona correctamente, debe recalibrarlo (5).

Métodos de limpieza autorizados

- Puede limpiar el producto con un paño suave sin abrasivos, por ejemplo con un paño de microfibras, una toallita impregnada, un cepillo suave con pelos que tengan una rigidez similar a un pincel o una esponja, pero no utilice ninguna especie de estropajo.
- Puede vaporizar el producto con agua y jabón o un desinfectante aprobado.
- Puede sumergir el producto en agua y jabón o en un desinfectante
- Puede lavar el producto con agua y jabón o con un desinfectante aprobado.
- El producto puede estar expuesto a los vapores de peróxido de hidrógeno (VPH).

Desinfectantes autorizados

- A base de lejía, hasta 100.000 ppm
- A base de alcohol
- A base de Glutaraldehído
- A base de fenol
- A base de FORMOL, hasta 370.000 ppm
- Oxidantes, tales como el hidrógeno peróxido, hasta 30.000 ppm
- Amonio cuaternario, hasta 20.000 ppm

! Restricciones de uso

- Limpiar sólo utilizando los métodos de limpieza y desinfección recomendados descritos en las instrucciones de limpieza en este manual.
- Tenga en cuenta que los conectores USB nunca deben ser sumergidos. Los tapones protectores para estos conectores están disponibles con su pedido de Man & Machine.
- Seguir siempre las instrucciones dadas por el fabricante de sus productos de limpieza.
- No use productos de limpieza a base de petróleo, tales como la acetona, o soluciones abrasivas.
- No exponer a temperaturas superiores a 70°C.
- No esterilizar al calor o a presión.
- Exponer un producto de silicona a los aceites que forman parte de los ingredientes de algunos alcoholes de mano, algunas lociones para las manos y otros productos reduce su vida. Esta degradación no está cubierta por la garantía. Una limpieza regular permite limitar este efecto.

PT Instalação: (Veja a Figura A.)

Atribuição de chaves: (Veja a Figura B.)

- 1 **Bloqueio de teclado:** Pressione e segure a tecla de bloqueio ou ambas as teclas Ctrl durante 3 segundos para bloquear. O indicador luminoso indica que o teclado é bloqueado. Para desbloquear, repita o procedimento.
- 2 **Bloqueio de teclado:** Pressione e segure a tecla durante 3 segundos para bloquear. Para desbloquear, repita o procedimento.
- 3 **Cronômetro aviso de limpeza:** Use este botão para programar o semáforo e recordar a frequência de limpeza desejado. Mantenha a direita tecla Ctrl e pressione a tecla Cronômetro aviso de limpeza. (Veja a Figura C.) Após a limpeza, pressione o botão do temporizador lembrete de limpeza uma vez para parar o intermitente e reiniciar o temporizador para o último ajuste.
- 4 **Contraluz:** Pressione a tecla para ativar ou desativar a luz de fundo. Pressione e segure a tecla para calibrar a intensidade de luz pretendida. A intensidade luminosa escolhido será salvo automaticamente. **Nota:** Só funciona em los teclados adquiridos con la opción de retroiluminación. O una etiqueta roja amarilla en el cabo indica que la opción de retroiluminación está e prestáveis!.
- 5 **Recalibração:** Mantenha pressionada as teclas durante 3 segundos para recalibrar o touchpad. As teclas Ctrl acender-se-á durante a recalibração e desligará quando a recalibração esta lista.

Instruções para limpeza e desinfeção

Bloqueia o teclado (1). Limpar o teclado com um dos métodos de limpeza autorizados, utilizando água e sabão ou um dos desinfectantes aprovados. Certifique-se que o touchpad tem seca depois de ter sido limpa. Desbloqueia o teclado (1). Se após a limpeza, o touchpad não está funcionando adequadamente, você deve ser recalibrado (5).

Métodos autorizados para a limpeza

- Você pode limpar o equipamento com um pano macio sem produtos abrasivos, por exemplo um pano de microfibra, um pano impregnado

com uma escova macia que têm uma rigidez semelhante a uma escova ou uma esponja, mas não use qualquer tipo de esfregão.

- Você pode vaporizar o produto com água e sabão ou com um desinfectante aprovado.
- Você pode mergulhar o produto em água e sabão ou um desinfectante
- Você pode lavar o produto com água e sabão ou com um desinfectante aprovado.
- O produto podem ser expostos aos vapores de peróxido de hidrogénio (HPV).

Desinfectantes aprovados

- Na base de lixívia, até 100.000 ppm
- A base de álcool
- Baseada em GLUTARALDEHÍDO
- À base de fenol
- Formol-baseada, até 370.000 ppm
- Oxidantes, tais como peróxido de hidrogênio, até 30.000 ppm
- Amônia quaternária, até 20.000 ppm

! Restrições de uso

- Limpe usando unicamente os métodos de limpeza e desinfeção recomendados descrito nas instruções de limpeza neste manual.
- Note-se que os conectores USB nunca deve ser submersa. Os tampões de ouvido para estes conectores estão disponíveis com o fim do Man & Machine.
- Siga sempre as instruções dadas pelo fabricante do seu produtos de limpeza.
- Não use produtos de limpeza com base no petróleo, como acetona, ou produtos abrasivos.
- Não se expor a temperaturas acima de 70 °C.
- Não esterilize a calor ou pressão.
- Expor un produto de silicone a óleos que fazem parte dos ingredientes de alguns álcoois de lado, algumas loções e outros produtos reduz a sua vida útil. Esta degradação não é coberto pela garantia. Uma limpeza regular permite que você limite o efeito.

NL Installatie: (Zie afbeelding A.)

Toetsfunctionaliteit: (Zie afbeelding B.)

- 1 **Blokkeer toetsenbord:** (Zie afbeelding B) Druk de toets met slotsymbool of de beide Ctrl toetsen 3 seconden in en u schakelt het toetsenbord uit. Signaallichtjes knipperen zolang het toetsenbord is uitgeschakeld. U activeert het toetsenbord weer door de procedure te herhalen.
- 2 **Blokkeer touchpad:** Druk de toets 3 seconden in en u schakelt het touchpad uit. U activeert het touchpad weer door de procedure te herhalen.
- 3 **Schoonmaak-herinnering:** Gebruik deze knop om met een lichtsignaal te worden herinnerd aan de door u gewenste schoonmaakfrequentie. Hou de rechter Ctrl knop ingedrukt. Druk vervolgens op de Schoonmaak-herinneringsknop. (Zie afbeelding C.) Druk na het schoonmaken opnieuw de Tijdsinstellingsknop kort in om het lichtsignaal te stoppen. Het signaal zal zich automatisch herhalen nadat de ingestelde tijd opnieuw verstreken is.

- 4 **Backlight:** Indrukken om backlight aan- of uit te schakelen. Ingedrukt houden om de intensiteit van de verlichting naar de gewenste sterkte te brengen. De gekozen lichtsterkte wordt automatisch opgeslagen. **Let op:** Werkt alleen als het toetsenbord is aangekocht met backlight optie. Een rood of geel etiket rond de kabel geeft aan dat het toetsenbord is voorzien van backlight.
- 5 **Herkalibreren:** Druk de toetsen gedurende 3 seconden in om de touchpad te herkalibreren. De twee Ctrl toetsen (1) lichten op zolang de recalibratie duurt en doven zodra het proces klaar is.

Reinigings- en desinfectievoorschriften

Vergrendel het toetsenbord (1). Maak het toetsenbord schoon met één van de toegestane reinigingsmethodes en gebruikmakend van water en zeep of één van de toegestane desinfectiemiddelen. Zorg dat het touchpad droog na afloop droog is. Ontgrendel het toetsenbord (1). Mocht het touchpad na de schoonmaak niet naar behoren functioneren, herkalibreer het dan (5).

Reinigingsmethodes die u mag gebruiken

- U mag het product afnemen met een zachte doek, zoals een microvezeldoek of wegwerpdoekje, met een zachte borstel (met de zachtheid van een verfkwast), of met een spons. Gebruik beslist géén schuursponsjes of ander ruw materiaal.
- U mag een spray gebruiken op het product.
- U mag het product onderdompelen.
- U mag het product afspoelen.
- U mag het product blootstellen aan waterstofperoxide in de dampfase.

Desinfectiemiddelen die u kunt gebruiken

- Op chloorbasis, niet meer dan 100.000 ppm chloor
- Op alcoholbasis
- Op glutaraldehydebasis
- Op Phenolbasis
- Op formaldehydebasis, niet meer dan 370.000 ppm
- Oxidanten, zoals waterstofperoxide, niet meer dan 30.000 ppm
- Quaternair Ammonium, niet meer dan 20.000 ppm

! Restricties

- Volg altijd de Reinigings- en desinfectievoorschriften zoals deze in deze handleiding te vinden zijn.
- De USB aansluiting mag niet worden ondergedompeld. USB kables worden op verzoek gratis meegeleverd bij uw bestelling.
- Volg altijd de instructies van de leverancier van uw reinigings- of desinfectieproduct.
- Gebruik geen middelen op basis van petroleum, zoals aceton
- Gebruik ook geen schurende reinigingsmaterialen, zoals schuursponsjes en dergelijke.
- Stel het product niet bloot aan temperaturen boven de 70°C
- Stel het product niet bloot aan hittesterilisatie of druksterilisatie
- Als een siliconen product wordt blootgesteld aan de olie die aanwezig is in ondermeer hand alcohol en handcrèmes verkort dit de levensduur. Deze slijtage wordt niet gedekt door de garantie. Regelmatig schoonmaken vermindert dit effect.